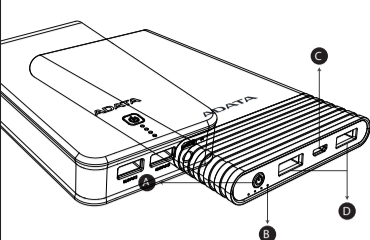


X7000 Power Bank User's Manual

EN



- A. Power On/Off Key
- B. LED Indicator
- C. Input: 2.0A
- D. Output 1&2: 2.1A max.
- E. Flashlight

Product Features

- Battery Capacity: 7000mAh
- Input: DC 5V 2.0A
- Output 1&2: DC 5V 2.1A max.
- Charging Time: 4-5 hours (when using a compatible DC 5V 2.0A adapter)
- Dimensions: 148.2 x 73.9 x 12.3 mm / 5.8 x 2.9 x 0.48 in
- Weight: 210g / 7.4oz
- Operating Temperature: 0°C to 40°C
- Storage Temperature: -10°C to 45°C
- Storage Humidity: 10% to 70% RH

Power Display

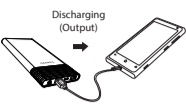
Press the Power On/Off to display the power status.

Indicator	Status
Light on	Power On Indicator – Charge Level ●○○○ 0%~25% ●●○○ 50%~75% ●●○○ 25%~50% ●●●● 75%~100%
Flashing	1. Power bank is charging 2. Low battery warning ●○○○ <10%
Dim light	If the LED indicator lights are dim after pressing the power key, please charge the Power Bank immediately. ○○○○

Operation

Charge Your Mobile Device

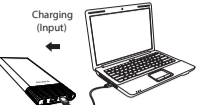
Use USB output ports to charge your device



Plug in the USB cable into the Power Bank and press the power key to charge your device.

Charge the Power Bank

Use the microUSB port to charge the Power Bank from a computer or a compatible charging device.



The LED indicator blinks while the Power Bank charges.

Cautions

1. Use the microUSB cable to charge the Power Bank. The cable is for charging only, not for data transfer.
2. Do not leave this product in an enclosed vehicle. Extreme heat and sunlight may damage the power bank.
3. Do not expose the product to high temperatures or humid environments.
4. Do not insert metal or foreign objects into the product, so as to avoid short-circuits and damage.
5. Do not disassemble, damage, jolt, or burn the product. Do not subject it to heavy weight.
6. Do not arbitrarily discard this product; recycle used batteries in accordance with local laws.
7. If not used long-term, charge the device once every three months in order to maintain the battery lifespan.
8. If the Power Bank is out of power (after pressing the power key and the LED indicator remains dim), to avoid of battery damage, immediately charge the Power Bank.
9. Output current will vary depending on the input charge.

Recycle old batteries properly

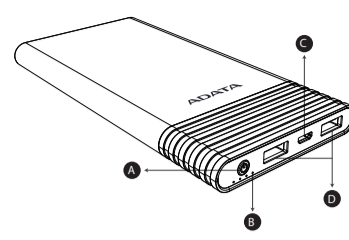
Warranty

ADATA warranty policy applies to all customers who purchased ADATA products through authorized agents. ADATA provides replacement or repair services for defective products within the applicable warranty period.

Please note that ADATA is not responsible for providing repair or replacement if damage is caused by the following:
 (1) Damage caused by natural calamity or any inappropriate usage.
 (2) Product has been repaired or taken apart by unauthorized technicians.
 (3) The warranty label is altered, damaged or missing.
 (4) Product serial number does not conform to our original system or the label has been damaged.
 (5) Products purchased from unauthorized agents. This limited warranty covers only repairs or replacements of ADATA products. ADATA is not liable for any loss of data or any cost incurred from determining the source of system problems, removing, servicing or installing ADATA products.
 For more information, visit the ADATA website <http://www.adata.com/login>

X7000 Power-Bank - Benutzerhandbuch

DE



- A. Ein/Aus-Taste
- B. LED Anzeige
- C. Eingang: 2.0A
- D. Port de sortie 1&2: 2.4A max.

Produktmerkmale

- Akkukapazität: 7000mAh
- Eingang: DC 5V 2.0A
- Ausgang 1&2: CC 5V 2.4A max.
- Ladezeit: 4-5 Stunden (bei Nutzung eines kompatiblen DC 5V 2A Netzteils)
- Abmessungen: 148.2 x 73.9 x 12.3 mm / 5.8 x 2.8 x 0.48 in
- Gewicht: 210g / 7.4oz
- Betriebstemperatur: 0°C bis 40°C
- Lagertemperatur: -10°C bis 45°C
- Luftfeuchtigkeit bei Lagerung: 10% bis 70% RH Unterstüzte Betriebssysteme

Stromanzeige

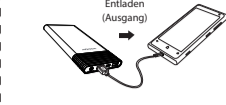
Drücken Sie auf die Ein/Aus-Taste, um den Stromstatus anzuzeigen.

Anzeige	Status
Leuchtet	Betriebsanzeige – Ladestufe ●○○○ 0%~25% ●●○○ 50%~75% ●●○○ 25%~50% ●●●● 75%~100%
Blinkt	1. Die Power-Bank wird geladen 2. Der Akku ist fast leer ●○○○
Abgedunkeltes Licht	Wenn die LEDs nach dem Drücken der Ein/Aus-Taste nicht leuchten, laden Sie die Power Bank bitte umgehend auf. ○○○○

Bedienung

Aufladen Ihres Handheld-Geräts

USB-Ausgang zum Aufladen verwenden



Stecken Sie das USB-Kabel in die Power Bank und drücken Sie auf die Ein/Aus-Taste, um das Gerät aufzuladen.

Aufladen der Power-Bank

Verwenden Sie den microUSB Port, um die Power Bank über einen Computer oder einem kompatiblen Ladegerät aufzuladen.



Die LED-Anzeige blinkt, wenn die Power Bank aufgeladen wird.

Vorsichtshinweise

1. Verwenden Sie das microUSB Kabel, um die Power Bank aufzuladen. Das Kabel ist nur zum Laden geeignet, nicht für die Datenübertragung.
2. Lassen Sie dieses Produkt nicht in einem verschlossenen Fahrzeug liegen.
3. Die Power Bank kann durch extreme Hitze und unvernünftigen Beschädigt werden.
4. Das Produkt darf nicht hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt werden.
5. Führen Sie keine Metallgegenstände oder andere Fremdkörper in das Produkt ein, um Kurzschlüsse und andere Beschädigungen zu vermeiden.
6. Das Produkt darf nicht auseinander genommen, beschädigt, geschüttelt oder verbrannt werden.
7. Stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
8. Dieses Produkt darf nicht in normalen Hausmüll entsorgt werden.
9. Entsorgen Sie alte Akkus entsprechend den nationalen Gesetzen.
7. Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, laden Sie es alle drei Monate einmal, um dessen Lebensdauer zu verlängern.
8. Wenn der Akku der Power Bank leer ist (wenn die LED nach Drücken der Ein/Aus-Taste nicht leuchtet), laden Sie die Power Bank umgehend auf, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden.
9. Der Ausgangsstrom variiert je nach den Eigenschaften des Eingangsstroms des Geräts, das aufgeladen wird.

Recycle old batteries properly

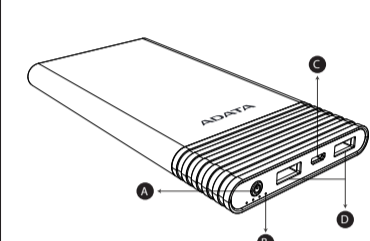
Garantie

Die ADATA-Garantiebedingungen sind gültig für alle Kunden, die ein ADATA-Produkt von autorisierten Vertriebspartnern erworben haben. Wenn sich ein Produkt innerhalb der Garantiedauer als defekt erweist, wird das Produkt nach Ermessen von ADATA repariert oder ausgetauscht.

Bitte beachten Sie, dass ADATA keine Haftung für Reparaturen oder Ersatz übernimmt, wenn Schäden durch Folgendes verursacht worden sind:
 (1) Schäden, die durch Naturkatastrophen oder durch unsachgemäße Verwendung verursacht wurden.
 (2) Das Produkt wurde von nicht autorisierten Personen repariert oder auseinander genommen.
 (3) Das Garantieetikett wurde geändert, beschädigt oder fehlt.
 (4) Die Seriennummer des Produkts stimmt nicht mit unserem Originalsystem ein oder wurde beschädigt.
 (5) Das Produkt wurde von einem nicht autorisierten Händler erworben. Diese beschränkte Garantie deckt nur Reparaturen und Ersatzteile für ADATA-Produkte ab. ADATA ist nicht haftbar für Datenverluste oder Kosten, die für die Feststellung der Ursache von Systemproblemen oder für das Entfernen, Reparieren oder Installieren von ADATA-Produkten auftreten.
 Weitere Informationen finden Sie auf der ADATA-Website <http://www.adata.com/login>

Manuel de l'utilisateur de la banque d'alimentation X7000

FR



- A. Touche Allumer/Eteindre
- B. Voyant LED
- C. Port d'entrée: 2.0A
- D. Port de sortie 1&2: 2.4A max.

Caractéristiques du produit

- Capacité de la batterie: 7000mAh
- Entrée: CC 5V 2.0A
- Ports de sortie 1&2: CC 5V 2.4A max.
- Temps de charge: 4-5 heures (en utilisant un adaptateur CC 5V 2A compatible)
- Dimensions: 148.2 x 73.9 x 12.3 mm / 5.8 x 2.9 x 0.48 in
- Poids: 210g / 7.4oz
- Température de fonctionnement: 0°C à 40°C
- Température de stockage: -10°C à 45°C
- Humidité d'entreposage de 10% à 70% d'humidité relative

Affichage d'alimentation

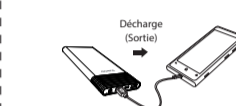
Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pour afficher l'état de l'alimentation.

Indicateur	Etat
Voyant allumé	Affichage d'alimentation ●○○○ 0%~25% ●●○○ 50%~75% ●●○○ 25%~50% ●●●● 75%~100%
Clignotant	1. La banque d'alimentation est en charge 2. Avertissement de batterie faible ●○○○
Faible luminosité	Si les voyants LED sont faibles après avoir appuyé sur la touche d'alimentation, rechargez immédiatement la Banque d'alimentation. ○○○○

Fonctionnement

Chargement de votre appareil de poche

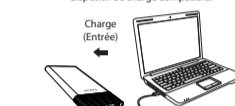
Utilisez la sortie USB pour la charge



Branchez le câble USB dans la Banque d'alimentation et appuyez sur la touche d'alimentation pour charger votre appareil.

Chargement de la banque d'alimentation

Utilisez le port microUSB pour charger la Banque d'alimentation à partir d'un ordinateur ou d'un dispositif de charge compatible.



Le voyant LED clignote pendant le chargement de la Banque d'alimentation.

Précautions

1. Utilisez le câble microUSB pour charger la Banque d'alimentation. Le câble sert uniquement à charger, pas au transfert de données.
2. Ne laissez pas cet appareil dans un véhicule fermé. La chaleur extrême et la lumière du soleil peuvent endommager la banque d'alimentation.
3. N'exposez pas le produit à des températures élevées ou à des environnements humides.
4. N'intéressez pas d'objets métalliques ou des corps étrangers dans le produit, de manière à éviter les courts-circuits et de l'endommager.
5. Ne pas démonter, endommager, secouer ou brûler le produit. Ne pas le soumettre à un poids lourd.
6. Ne vous débarrasser arbitrairement de ce produit; recyclez les piles usagées conformément aux lois locales.
7. Si l'unité n'est pas utilisée pendant une période prolongée, rechargez l'appareil une fois tous les trois mois afin de conserver la durée de vie de la batterie.
8. Si la Banque d'alimentation est déchargée (après avoir appuyé sur la touche d'alimentation et le voyant LED reste faible), afin d'éviter d'endommager la batterie, chargez immédiatement la Banque d'alimentation.
9. Le courant de sortie varie en fonction des propriétés de charge d'entrée de l'appareil en cours de charge.

Recyclez correctement les batteries usagées

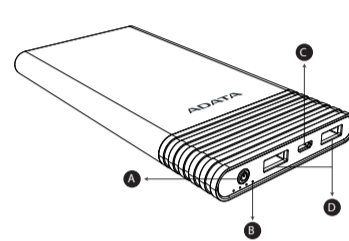
Garantie

La politique de garantie d'ADATA s'applique à tous les clients qui ont acheté leurs produits ADATA chez des agents agréés. ADATA offre des services de remplacement ou de réparation des produits défectueux pendant la période de garantie applicable.

Noter qu'ADATA n'est pas tenu de réparer ou de remplacer l'appareil si le dommage est dû aux raisons suivantes:
 (1) Dommages causés par une catastrophe naturelle ou un usage inapproprié.
 (2) Le produit a été réparé ou démonté par des techniciens non agréés.
 (3) L'étiquette de garantie est modifiée, abîmée, ou manquante.
 (4) Le numéro de série du produit n'est pas conforme à notre système d'origine ou l'étiquette a été endommagée.
 (5) Les produits ont été achetés chez des agents non autorisés. La garantie limitée ne couvre que les réparations et le remplacement des produits ADATA. ADATA n'est pas responsable des pertes de données et des coûts dus par l'identification de la source des problèmes du système, la suppression, la réparation ou l'installation des produits ADATA.
 Pour plus d'informations, veuillez visiter le site Web d'ADATA <http://www.adata.com/login>

Manual del usuario del banco de alimentación X7000

ES



- A. Botón de encendido/apagado
- B. Indicador LED
- C. Puerto de entrada: 2.0A
- D. Puerto de salida 1&2: 2.4A max.

Características del producto

- Capacidad de la batería: 7000mAh
- Entrada: DC 5V 2.0A
- Puerto de salida 1&2: DC 5V 2.4A max.
- Tiempo de carga: 4 a 5 horas
- Dimensiones: 148.2 x 73.9 x 12.3 mm / 5.8 x 2.9 x 0.48 in
- Peso: 210g / 7.4oz
- Temperatura de operación: 0°C a 40°C
- Temperatura de almacenamiento: -10°C a 45°C
- Humedad de almacenamiento: 10% a 70% RH

Visualización de la energía

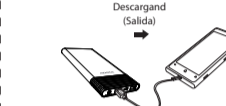
Presione el botón On/Off para mostrar el estado de energía.

Indicador	Estado
Luz encendida	Indicador de encendido – Nivel de carga ●○○○ 0%~25% ●●○○ 50%~75% ●●○○ 25%~50% ●●●● 75%~100%
Parpadeando	1. El banco de alimentación está cargando 2. Advertencia de batería baja ●○○○
Luz tenue	Si las luces del indicador LED se han atenuado tras presionar el botón de alimentación, cargue el banco de alimentación inmediatamente. ○○○○

Operación

Cargar el dispositivo móvil

Utilice la salida USB para cargar



Enchufe el cable USB en el banco de alimentación y presione el botón de encendido para cargar el dispositivo.

Cargar el banco de alimentación

Utilice el puerto microUSB para cargar el banco de alimentación desde un ordenador o un dispositivo de carga compatible.



El indicador LED parpadeará mientras el banco de alimentación se está cargando.

Precauciones

1. Utilice el cable microUSB para cargar el banco de alimentación. El cable es sólo para cargar, no para transferencia de datos.
2. No deje este producto en un vehículo cerrado. El calor extremo y la luz solar pueden dañar el banco de alimentación.
3. No exponga el producto a altas temperaturas o ambientes húmedos.
4. No deje que entren objetos metálicos extraños en el interior del producto, para evitar cortocircuitos y daños.
5. No desmonte, dañe, sacuda o quemie el producto. No someta el producto a grandes pesos.
6. No tire este producto con la basura normal; recicle las baterías usadas según las leyes locales.
7. Si no lo va a usar durante mucho tiempo, cargue el dispositivo una vez cada tres meses para mantener la duración de la batería.
8. Si el banco de alimentación no tiene carga (tras presionar el botón de alimentación el indicador LED permanece atenuado), para evitar daños en la batería, cargue el banco de alimentación inmediatamente.
9. La corriente de salida variará dependiendo de las propiedades de entrada de carga del dispositivo que se está cargando.

Recycle old batteries properly

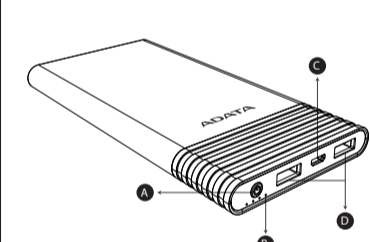
Garantía

La política de garantía de ADATA se aplica a todos los clientes que han comprado los productos ADATA a través de agentes autorizados. ADATA ofrece la sustitución o servicio de reparación para productos defectuosos dentro del periodo de garantía aplicable.

Tenga en cuenta que ADATA no se hace responsable de ofrecer reparaciones gratuitas si el defecto del producto ha sido causado por lo siguiente:
 (1) Daños causados por desastres naturales o un uso inapropiado.
 (2) El producto ha sido reparado o abierto por técnicos no autorizados.
 (3) La etiqueta de la garantía ha sido alterada, dañada o no está presente.
 (4) El número de serie no coincide con nuestro sistema original o la etiqueta está dañada.
 (5) Los productos fueron comprados de agentes no autorizados. Esta garantía limitada cubre solamente reparos o sustituciones de productos ADATA. ADATA no se hace responsable por la pérdida de datos o cualquier gasto debido a problemas del sistema, eliminación, reparación o instalación de productos ADATA.
 Para obtener más información, accese al sitio de ADATA <http://www.adata.com/login>

Manuale utente X7000 Power Bank

IT



- A. Pulsante On/Off
- B. Indicatore LED
- C. Porta ingresso: 2.0A
- D. Porta uscita 1&2: 2.4A max.

Caratteristiche del prodotto

- Capacità batteria: 7000mAh
- Ingresso: CC 5V 2.0A
- Porta uscita 1&2: CC 5V 2.4A max.
- Tempo di ricarica: 4-5 ore (quando si usa un alimentatore compatibile CC 5V 2A)
- Dimensioni: 148.2 x 73.9 x 12.3 mm / 5.8 x 2.9 x 0.48 in
- Peso: 210g / 7.4oz
- Temperatura di esercizio: 0°C a 40°C
- Temperatura di stoccaggio: -10°C a 45°C
- Umidità 10% to 70% RH

Visualizzazione carica

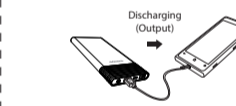
Premere il pulsante On/Off per visualizzare lo stato di carica.

Indicatore	Stato
Luce accesa	Indicatore accensione – Livello di carica ●○○○ 0%~25% ●●○○ 50%~75% ●●○○ 25%~50% ●●●● 75%~100%
Lampeggiante	1. Il carica batteria sta caricando 2. Avvertenza livello scarso carica batteria ●○○○
Luce fioca	Se alla pressione del tasto di accensione la luce degli indicatori LED è tenue, sostituire immediatamente il pacco batteria. ○○○○

Funzionamento

Carica del dispositivo palmare

Usare l'uscita USB per la ricarica



Inserire il cavetto microUSB nel pacco batteria e premere il tasto di accensione per caricare il dispositivo.

Carica del Power Bank

Usare la porta microUSB per ricaricare il pacco batteria da un computer o dispositivo di ricarica simile.



L'indicatore LED lampeggia durante la ricarica del pacco batteria.

Avvertenze

1. Usare il cavetto microUSB per ricaricare il pacco batteria. Il cavetto serve solo per la ricarica e non per il trasferimento dei dati.
2. Non conservare il prodotto in un veicolo chiuso. Il calore estremo e la luce solare può danneggiare il Power Bank.
3. Non esporre il prodotto ad alte temperature o ad ambienti umidi.
4. Non inserire oggetti metallici o corpi estranei nel prodotto, in modo da evitare cortocircuiti e danni.
5. Non smontare, manomettere, scuotere o bruciare il prodotto. Non sottoporlo a pesi eccessivi.
6. Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici; riciclate le batterie usate in conformità con le leggi locali.
7. Se non usato per lungo tempo, caricare il dispositivo una volta ogni tre mesi per mantenere la durata di esercizio della batteria.
8. Se il pacco batteria ha esaurito la carica (alla pressione del tasto di accensione la luce dell'indicatore LED rimane tenue).
9. La corrente di uscita varierà in funzione delle proprietà della carica di ingresso del dispositivo messo sotto carica.

Reciclate correttamente le batterie vecchie

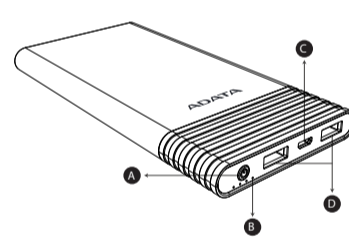
Garanzia

La garanzia di ADATA è valida per tutti i clienti che hanno acquistato prodotti ADATA tramite agenti autorizzati. ADATA fornisce entro il periodo di garanzia servizi di sostituzione o riparazione dei prodotti difettosi.

Si prega di prendere nota del fatto che ADATA non è responsabile per fornire interventi di riparazione o sostituzione se i danni sono provocati da quanto segue:
 (1) Danni causati da calamità naturali o da qualsiasi utilizzo non corretto.
 (2) Prodotti riparati o smontati da tecnici non autorizzati.
 (3) L'etichetta di garanzia è alterata, danneggiata o mancante.
 (4) Il numero di serie del prodotto non è conforme al sistema originale o l'etichetta è stata danneggiata.
 (5) I prodotti sono stati acquistati da agenti non autorizzati. La presente garanzia limitata è valida soltanto per le riparazioni o le sostituzioni di prodotti ADATA. ADATA non è responsabile per eventuali perdite di dati o di qualsiasi costo sostenuto per determinare la causa del malfunzionamento del sistema, la rimozione, la manutenzione o l'installazione dei prodotti ADATA.
 Per ulteriori informazioni, visitate il sito web ADATA <http://www.adata.com/login>

Manual do usuário da reserva de alimentação X7000

PT



- A. Tecla Liga/Desliga
- B. Indicador de LED
- C. Porta de entrada: 2.0A
- D. Porta de saída 1&2: 2.4A max.

Recursos do produto

- Capacidade da bateria: 7000mAh
- Entrada: CC 5V 2.0A
- Porta de saída 1&2: CC 5V 2.4A max.
- Tempo de carregamento: 4-5 horas (quando usando um adaptador CC 5V 2A compatível)
- Dimensões: 148.2 x 73.9 x 12.3 mm / 5.8 x 2.9 x 0.48 in
- Peso: 210g / 7.4oz
- Temperatura operacional: 0°C a 40°C
- Temperatura de armazenamento: -10°C a 45°C
- Umidade de armazenagem: 10% a 70% RH

Exibição de alimentação

Pressione Liga/Desliga para exibir o status de alimentação

Indicador	Status
Luz acesa	Indicador de alimentação – Nível de carga ●○○○ 0%~25% ●●○○ 50%~75% ●●○○ 25%~50% ●●●● 75%~100%
Intermitente	1. Reserva de alimentação está em carregamento 2. Aviso de bateria fraca ●○○○
Luz baixa	Se as luzes indicadoras LED estiverem fracas após pressionar a tecla liga/desliga, carregue o banco de alimentação imediatamente. ○○○○

Operação

Carregando seu dispositivo portátil

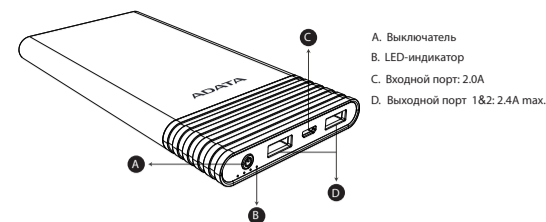
Use a saída USB para carregamento.



Conecte o cabo USB no banco de alimentação

Зарядный аккумулятор X7000. Руководство пользователя

RU



- A. Выключатель
- B. LED-индикатор
- C. Входной порт: 2.0A
- D. Выходной порт 1&2: 2.4A max.

Особенности изделия

- Емкость батареи: 7000 mAh
- Выход: 2.0A (порт C)
- Выходной порт 1&2: 5В 2.4А max.
- Время зарядки: 4-5 часов (от совместимого адаптера питания 5В=2А)
- Размеры: 148.2 x 73.9 x 12.3 mm/ 5.8 x 2.9 x 0.48 in
- Масса: 210 г/ 7.4oz
- Рабочая температура: от 0°C до 40°C
- Температура хранения: от -10°C до 45°C
- Допустимая влажность при хранении: от 10% до 70% относительной влажности

Показ режима питания

Чтобы посмотреть индикация режима питания, нажмите кнопку вкл./выкл. питания.

Индикатор	Состояние
Горит	Индикатор питания – Уровень заряда <ul style="list-style-type: none"> ●○○○ 0%–25% ●●○○ 50%–75% ●○○○ 25%–50% ●●●● 75%–100%
Мигает	1. Зарядка зарядного аккумулятора 2. Предупреждение о низком заряде аккумулятора ●○○○
Тусклый свет	Если после включения питания индикаторы не горят, следует немедленно зарядить аккумулятор. ○○○○

Применение

Зарядка мобильного устройства

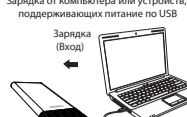
Для зарядки используйте выход USB



Для зарядки устройства подсоедините его с помощью кабеля USB к зарядному аккумулятору и нажмите кнопку питания.

Зарядка аккумулятора

Зарядка от компьютера или устройства, поддерживающего питание по USB



Во время зарядки аккумулятора LED-индикатор мигает.

Внимание!

1. Для зарядки зарядного аккумулятора используйте кабель microUSB.
2. Этот кабель используется только для зарядки, но не для передачи данных.
3. Не оставляйте это устройство в закрытом автомобиле. Нагревание под прямыми солнечными лучами и перегрев могут привести к повреждению устройства.
4. Оберегайте устройство от воздействия высоких температур и высокой влажности.
5. Не допускайте попадания металлических и других предметов внутрь корпуса во избежание короткого замыкания и повреждения устройства.
6. Вскрывать, ломать, ударять или жечь изделие запрещается. Не кладите на устройство тяжести.
7. Изделие запрещается выбрасывать. Утилизация должна осуществляться в соответствии с местными нормами.
8. Если устройство длительное время не используется, его следует зарядить каждые 3 месяца для продления срока службы аккумулятора.
9. Если зарядный аккумулятор разряжен (не горят индикаторы после включения питания), тогда во избежание повреждения внутренней батареи его следует немедленно зарядить.
10. Выходной ток зависит от входных зарядных характеристик заряжаемого устройства.
11. Утилизируйте старые батареи надлежащим образом.

Гарантия

Гарантийное обязательство компании ADATA применимо ко всем клиентам, которые приобрели продукты ADATA через авторизованных дилеров. Компания ADATA предоставляет услуги по замене или ремонту дефектной продукции в рамках соответствующего гарантийного периода.

Учтите, что компания ADATA не предоставляет бесплатного ремонта или замены.

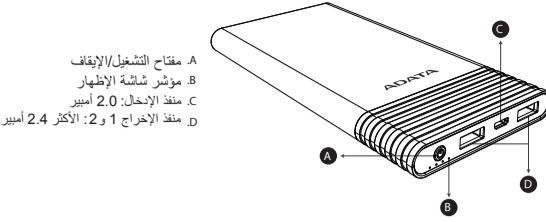
- Если повреждение изделия вызвано одной из следующих причин:
- (1) Повреждение, вызванное стихийным бедствием или неправильным использованием.
 - (2) Вскрытие или ремонт устройства не уполномоченными техническими специалистами.
 - (3) Гарантийный талон изменен, поврежден или утерян.
 - (4) Серийный номер устройства не соответствует исходным данным нашей системы, или поврежден ярлык.
 - (5) Устройство приобретено не у авторизованных дилеров. Данная ограниченная гарантия распространяется только на ремонт или замену продукции компании ADATA. Компания ADATA не отвечает за потерю данных и расходов, связанных с определением источника проблем в системе, удалением, обслуживанием или монтажом изделий ADATA.

Дополнительные сведения приведены на вебсайте ADATA: <http://www.adata.com/login>

X7000 Power Bank

دليل مستخدم

AR



- A. مفتاح التشغيل/الإيقاف
- B. مؤشر شاشة الإظهار
- C. منفذ الإدخال: 2.0 أمبير
- D. منفذ الإخراج 1 و 2: الأكثر 2.4 أمبير

شحن جهازك المحمول

استخدم خرج USB لت شحن
جهازك المحمول

شحن البطارية

استخدم منفذ microUSB لت شحن بطارية الكمبيوتر أو من جهاز الشحن المتوافق .
شحن البطارية (داخل)

قم بتوصيل كابل الـ USB ببطارية الطاقة واضغط على مفتاح التشغيل لشحن الجهاز.

سيومض مؤشر شاشة الإظهار أثناء شحن بطارية الطاقة.

تنبيهات

1. استخدم كابل microUSB لت شحن بطارية الطاقة الكامل مخصص للشحن فقط وليس لنقل البيانات.
2. لا تترك هذا المنتج في مركبة مغلقة الحرارة الزائدة والشمس أو تحت ضوء الشمس.
3. لا تعرض المنتج لبيئات ذات رطوبة أو درجات حرارة عالية.
4. لا تدخل معادن أو أشياء غريبة في المنتج، لتجنب دوران الصنبر والتلف.
5. لا تترك المنتج أو تلمسه أو تلمسه أو تحرقه، لا تضع عليه أشياء ثقيلة.
6. لا تخلط من هذا المنتج بشكل خاطئ؛ أعد تدوير البطاريات المستخدمة وفقا للقوانين المحلية.
7. في حالة عدم الاستخدام لفترة طويلة، الشحن الجهاز مرة واحدة كل ثلاثة أشهر للحفاظ على عمر البطارية.
8. إذا نغمت طاقة البطارية (بعد الضغط على مفتاح التشغيل وظل مؤشر شاشة الإظهار خافتًا)، فقم بشحن بطارية الطاقة فورًا، لتجنب تلف البطارية.
9. يستخلف تيار الخرج الكهربائي اعتمادًا على الجهاز الذي يُشحن فيه بشكل القديمة البطاريات تدوير إعادة صحيح

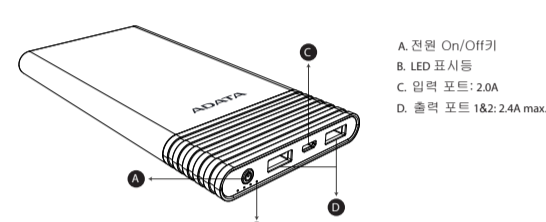
يرجى ملاحظة أن ADATA غير مسؤولة عن توفير إصلاحات مجانية إذا كان تلف المنتج ناتج عن أي من العوامل التالية:

- (1) تلف بسبب كارثة طبيعية أو أي استخدام غير ملائم.
- (2) تلف إصلاح المنتج أو تفتكه بواسطة غير مؤهلين.
- (3) تلف بسبب لمس المنتج أو تلمسه أو تحرقه.
- (4) إرقام المسلسل المنتج لا يتوافق مع تلمشنا الأصلي أو تلف المسلسل.
- (5) تم شراء المنتج من عملاء غير مرخصين. الضمان المحدود يطبق فقط على منتجات الإصلاح أو استبدال منتجات ADATA.
- (6) ADATA هي ADATA. منتجات ADATA.

لمزيد من المعلومات، اتصل بزيارة موقع ويب ADATA على العنوان <http://www.adata.com/login>

X7000 파워 बैं크 사용 설명서

KR



- A. 전원 On/Off키
- B. LED 표시등
- C. 입력 포트: 2.0A
- D. 출력 포트 1&2: 2.4A max.

제품 특성

- 배터리 용량: 7000mAh
- 입력: DC 5V 2.0A
- 출력: DC 5V 2.4A max.
- 충전 시간: 4-5시간 (호환 가능한 DC 5V 2A 어댑터 사용 시)
- 크기: 148.2 x 73.9 x 12.3 mm / 5.8 x 2.9 x 0.48 in
- 무게: 210g / 7.4oz
- 작동 온도: 0°C ~ 40°C
- 작동 온도: -10°C ~ 45°C
- 스토리지 습도: 10% ~ 70% RH

작동

휴대 장치 충전

충전을 위해 USB 출력 사용

USB 케이블을 파워 बैं크에 연결하고 전원 키를 눌러 장치를 충전하십시오.

파워 बैं크 충전

microUSB 포트를 사용하여 컴퓨터 또는 호환되는 충전 장치에서 파워 बैं크를 충전하십시오.

파워 बैं크가 충전되는 동안에는 LED 표시등이 점멸합니다.

주의

1. microUSB 케이블을 사용하여 파워 बैं크를 충전하십시오. 이 케이블은 충전용이며 데이터 전송용이 아닙니다.
2. 이 제품을 밀폐된 차량 안에 두지 마십시오. 과도한 열과 햇빛은 파워 बैं크를 손상시킬 수 있습니다.
3. 이 제품을 건조 또는 습한 환경에 노출시키지 마십시오.
4. 금속 물이나 기타 이물질들을 제품에 삽입하지 마십시오. 단락 및 손상을 초래할 수 있습니다.
5. 이 제품을 밟거나, 손상시키거나, 충격하거나, 데우지 마십시오. 무거운 것을 올려놓지 마십시오.
6. 이 제품을 임의대로 폐기하지 마십시오. 양지법에 따라 폐기처리를 받으시 수 있습니다.
7. 장기간 사용하지 않을 때는 배터리의 수명을 유지하기 위해 3개월마다 한 번씩 충전하십시오.
8. 파워 बैं크에 전원이 소진된 경우(전원 키를 누르면 LED 표시등이 어두운 상태를 유지) 배터리 손상을 피하기 위해 즉시 파워 बैं크를 충전하십시오.
9. 출력 전원은 충전 장치의 입력 충전 속성에 따라 달라집니다.
10. 폐배터리는 분리 수거하십시오

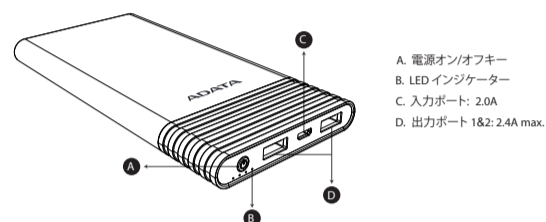
보증

ADATA 보증 정책은 공식 대리점을 통해 ADATA 제품을 구매한 모든 고객에게 적용됩니다. ADATA는 작동 가능한 보증 기간 안에 결함 제품을 대하여 교환 또는 수리 서비스를 제공합니다.

- ADATA는 다음으로 인해 발생한 손상에 대해서 수리 또는 교체 서비스를 제공할 책임이 없습니다.
- (1) 자연재해 또는 부적절한 사용으로 인한 손상.
 - (2) 공인되지 않은 기술자가 제품을 수리하거나 분해한 경우.
 - (3) 부주의한 손상이나 분실, 다른 과실로 교체된 경우.
 - (4) 제품 밀봉 면포가 시스템과 일치하지 않는 경우.
 - (5) ADATA는 시스템 문제로 인한 열, 사형, 탈착, 수리, 설치시 발생할 수 있는 데이터 분실이나 비용에 대해 책임이 없습니다.
- 자세한 내용은 ADATA 웹사이트 <http://www.adata.com/login>를 참조하십시오.

X7000 파워뱅크 유저즈매뉴얼

JP



- A. 電源オン/オフキー
- B. LEDインジケータ
- C. 入力ポート: 2.0A
- D. 出力ポート 1&2: 2.4A max.

仕様

- バッテリー容量: 7000mAh
- 入力: DC 5V 2.0A
- 出力ポート 1&2: DC 5V 2.4A max.
- 充電時間: 4~5時間 (互換 DC 5V 2Aアダプタ使用時)
- 寸法: 148.2 x 73.9 x 12.3 mm / 5.8 x 2.9 x 0.48 in
- 重量: 210g / 7.4oz
- 動作温度: 0°C ~ 40°C
- 保管温度: -10°C ~ 45°C
- 保管湿度: 10% ~ 70% RH

電源表示

電源 On/Off を押すと、電源ステータスが表示されます。

インジケータ	ステータス
点灯	電源オンインジケータ – バッテリー-残量 <ul style="list-style-type: none"> ●○○○ 0%–25% ●●○○ 50%–75% ●○○○ 25%–50% ●●●● 75%–100%
点滅	1. パワーバンク充電中 2. バッテリー-低下アラーム ●○○○
弱光	電源キーを押した後 LED インジケータの光が弱い場合、すぐにパワーバンクを充電してください。○○○○

操作

携帯機器デバイスの充電

携帯機器デバイス充電をするときはパワーバンクの出力ポート(B-D)を使用します。

デバイス機器へ充電

パワーバンクの充電

対応充電機器(パソコン等)からパワーバンクを充電するときに入力ポート(C)を使用します。

パワーバンクへ充電

パワーバンクの出力ポートにUSBケーブルを差し込み、電源キーを押すとデバイスの充電が開始されます。

パワーバンクの充電中、LEDインジケータが点滅します。

警告

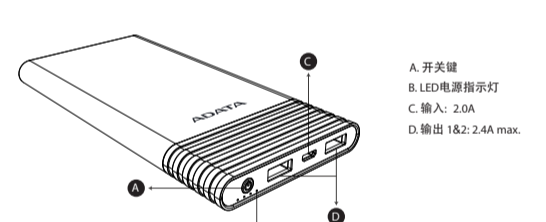
1. microUSBケーブルを使用してパワーバンクを充電します。ケーブルは充電専用です。データ転送用ではありません。
2. 本製品を車内に設置したままにしないでください。極度の高温および日光はパワーバンクにダメージを与えかねません。
3. 高温または湿気環境に製品を置いたままにしないでください。
4. ショートや損傷することがないよう、製品に金属または異物を触れさせないようにしてください。
5. 製品を分解、破壊、激しい上下動、あるいは燃焼させたりしないでください。製品に非常に重いものを載せないでください。
6. 本製品は勝手に廃棄しないでください。現地の法律に従って、使用済みの電池は再生利用してください。
7. 長期使用しない場合、寿命を維持するためデバイスが3か月ごとに1回充電してください。
8. パワーバンクのバッテリー-残量がなくなった場合(電源キーを押した後、LEDインジケータが弱光の状態)、バッテリーの破壊を防ぐため、すぐにパワーバンクを充電してください。
9. 充電するデバイスの入力特性により出力電流が異なります。

使用済み電池の正しい再生利用

- 破損が次に起因する場合、ADATAは修理または交換の責任を負いません。
- (1) 天災、不適切なご利用による故障。
 - (2) 未認証の技術により修理または分解された製品。
 - (3) 保証ラベルに変更、破損、紛失がある場合。
 - (4) 製品のシリアルナンバーが弊社のシステムと異なる場合、またはラベルが破損している場合。
 - (5) 未許可の代理店でお買い上げの製品。本有限保証は ADATA 製品の修理または交換のみ承ります。
- ADATAは、ADATA製品の取扱い、修理、インストール、またはシステム内のラベルによるデータの損失やコストについて、一切の責任を負いかねます。
- 詳細については、以下の ADATA ウェブサイト <http://www.adata.com/login> をご覧ください

X7000 移动电源用户手册

SC



- A. 开关键
- B. LED电源指示灯
- C. 输入: 2.0A
- D. 输出 1&2: 2.4A max.

规格

- 电池容量: 7000mAh
- 输入: DC 5V 2.0A
- 输出: DC 5V 2.4A max.
- 充电时间: 4-5小时 (在使用认证合格之DC 5V 2A充电器情况下)
- 尺寸: 148.2 x 73.9 x 12.3 mm / 5.8 x 2.9 x 0.48 in
- 重量: 210g / 7.4oz
- 工作温度: 0°C ~ 40°C
- 储存温度: -10°C ~ 45°C
- 储存湿度: 10% ~ 70% RH

电量显示

按下电源键即可显示电量

指示灯	状态
长亮	电量显示 <ul style="list-style-type: none"> ●○○○ 0%–25% ●●○○ 50%–75% ●○○○ 25%–50% ●●●● 75%–100%
闪烁	1. 移动电源正在充电 2. 低电量警告 ●○○○
不亮	电量耗尽 若按下电源键开启后，4颗LED灯皆不亮，代表电量已耗尽，请尽速充电。○○○○

操作说明

为手持设备充电

使用 USB 输出进行充电

连接好USB传输线并按下电源键，即自动开始为移动装置充电。

为移动电源充电

可藉由电脑或其他USB供电设备之microUSB端，为移动电源进行充电。

移动电源充电期间，LED 指示灯开始闪烁。

注意事项

1. 请以本产品内附的microUSB传输线替本产品充电。此传输线仅作为充电用，不可用于档案传输。
2. 请勿将本产品置于密闭车房内，或高温和阳光直射可能会损坏移动电源。
3. 请勿将本产品暴露在高温或潮湿环境中。
4. 请勿将金属或异物插入本品，以免造成短路或损坏。
5. 请勿拆解、毁坏、猛敲或灼烧本品，请勿在其上放置重物。
6. 请勿随意丢弃本品，请依照当地法规回收废旧电池。
7. 若长期不用，请每三个月为本产品充电一次，以延长电池使用寿命。
8. 若行动电源电量已耗尽(按下电源键开启后，4颗LED灯皆不亮)，请尽速充电，以避免电池过放而造成故障。
9. 移动电源输出端之电流大小，会因不同手机而略有差异。
10. 度电请速回收

保固声明

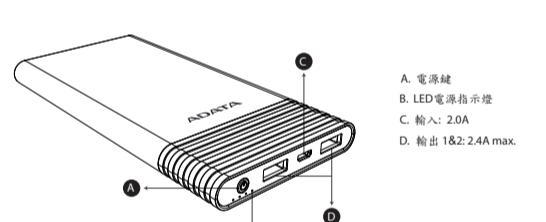
威刚科技保固服务条款，仅适用于通过合法销售渠道购得本公司产品的消费者。威刚科技将以维修或更换同等规格之产品提供更换或维修服务。

- 本保固条款之适用范围，不包括产品因非自然或外在因素所造成的损坏，且威刚对储存产品内的数据恕不负责。如有下列状况发生，则皆不适用于威刚产品保固条款。
- (1) 自然灾害或使用不当造成的损坏。
 - (2) 经过未经授权的技术人员维修或拆卸的产品。
 - (3) 误操作造成液体、已损坏或缺失。
 - (4) 产品序列号与我们的原始记录不符，或标签已损坏。
 - (5) 从未经授权的代理商处购买的产品。本有限保固条款仅提供维修服务或更换威刚产品，威刚不对任何数据丢失负责，亦不承担因档案系统问题根源以及拆卸、维修或安装威刚产品而产生的任何费用。
- 欲了解更多信息，请访问威刚网站：<https://www.adata.com/login>

指示灯	电量显示	状态
长亮	电量显示 <ul style="list-style-type: none"> ●○○○ 0%–25% ●●○○ 50%–75% ●○○○ 25%–50% ●●●● 75%–100% 	
闪烁	1. 行动电源充电中 2. 低电量警告 ●○○○	
灯暗	电量耗尽 若按下电源键開啟後，4顆LED燈皆不亮，表示电量耗尽，请盡速充電。○○○○	

X7000 行動電源說明書

TC



- A. 電源鍵
- B. LED電燈指示燈
- C. 輸入: 2.0A
- D. 輸出 1&2: 2.4A max.

规格

- 产品名稱: 可充式锂离子行動電源
- 產品型號: X7000
- 電池容量: 25.9Wh
- 額定容量: 4700mAh
- 額定輸出: DC 5V 2.0A
- 輸出功率: 10W (最大輸出)
- 充電時間: 4~5小時 (在使用認證合格之DC 5V 2A充電器的情況下)
- 尺寸: 148.2 x 73.9 x 12.3 mm / 5.8 x 2.9 x 0.48 in
- 重量: 210g / 7.4oz
- 工作溫度: 0°C ~ 40°C
- 儲存溫度: -10°C ~ 45°C
- 儲存濕度: 10% ~ 70% RH

電量顯示

按下電源鍵即可顯示電量

燈號指示	狀態
燈亮	電量顯示 <ul style="list-style-type: none"> ●○○○ 0%–25% ●●○○ 50%–75% ●○○○ 25%–50% ●●●● 75%–100%
閃爍	1. 行動電源充電中 2. 低電量警告 ●○○○
燈暗	電量耗盡 若按下電源鍵開啟後，4顆LED燈皆不亮，表示电量耗尽，请盡速充電。○○○○

操作說明 (本产品具備同時充電功能)

为行動裝置充電

使用USB輸出端替手持設備充電

連接好USB傳輸線並按下電源鍵，即自動開始為行動裝置充電。

为行動電源充電

可藉由電腦或其他USB供电设备之microUSB端，为行動電源进行充电。

充電時LED指示燈將呈現閃爍。

注意事項

1. 請以本產品內附之microUSB傳輸線替本產品充電。此傳輸線僅作為充電用，不可用於檔案傳輸。
2. 請勿將本產品置於車內，陽光直射的高溫會導致產品損壞。
3. 請勿將本產品暴露於高溫或潮濕的環境中。
4. 請勿將金屬或異物插入到本品，以免造成短路或損壞。
5. 請勿任意拆解、破壞、撞擊、燃燒、重壓本產品。
6. 請勿任意丟棄本產品，應回收處理。
7. 為避免電池過放使用壽命受損，若長期不使用，請每三個月為行動電源充電一次。
8. 若行動電源電量已耗盡(按下電源鍵開啟後，4顆LED燈皆不亮)，請盡速充電，以避免電池過放而造成故障。
9. 移動電源輸出端之電流大小，會因不同手機而略有差異。
10. 度電請速回收

保固聲明

威剛科技保固服務條款，僅適用於通過合法銷售渠道購得本公司產品的消費者。威剛科技將以維修或更換同等規格之產品提供更換或维修服务。

- 本保固條款之適用範圍，不包括產品因非自然或外在因素所造成的損壞，且威剛對儲存產品內的資料恕不負責。如有下列狀況發生，則皆不適用于威剛產品保固條款。
- (1) 因天災、人為不當操作等非產品本身之因素造成時。
 - (2) 產品經過非本公司授權之技術人員維修或拆解時。
 - (3) 保固標籤或序列號被更改、破壞或遺失時。
 - (4) 產品序列號不符或與原始記錄不符、不清晰時。
 - (5) 透過未經授權代理商之管道所購買之產品。
- 若您想了解更多詳盡的資訊，請至威剛官網 <http://www.adata.com/login>

Instruction

- a) The power bank will generate heat when charging. Always charge in a well ventilated area. Do not charge under pillows, blankets or on flammable surfaces.
- b) Keep the power bank away from heat sources, direct sunlight, combustible gas, humidity, water or other liquids.
- c) Do not disassemble, open, microwave, incinerate, paint or insert foreign objects into the power bank.
- d) Do not subject the power bank to mechanical shock such as crushing, bending, puncturing or shredding. Avoid dropping or placing heavy object on the power bank.
- e) Do not short-circuit the power bank or store it in a receptacle where it may be short-circuited by other metallic or conductive objects.
- f) Do not operate the power bank if it has been wet or otherwise damaged, to prevent against electric shock, explosion and/or injury. Contact the dealer or authorized agent.
- g) Power bank usage by children should be supervised.
- h) Please read the operating instructions (including charging instructions and information on the minimum and maximum operating temperatures), supplied with this power bank.